

Texto copiado no ano 1521, servíndose  
dun documento que naquel tempo se con-  
servaba en Cedeira.

12

RAFAEL USERO

O texto primitivo  
non estaba datado,  
pode remontarse ós  
séculos XIV ou XV.

## 6. TEXTO DE LA «MANCUADRA»

En realidad tratábase de un viejo documento, que ha llegado a nosotros  
através de copias tardías, las cuales ayudaron a aproximarnos, con la ma-  
yor fidelidad posible, a la versión más antigua del texto. Hela aquí:

«Mancuadra de los muros de la villa de Cedeira.

Coménzase a repartir os ditos muros no canto do Valado do Pazo  
Vello, en dereito a cortiña que foy de Alonso Pernas.

Logo, no comenzo, Pedroso, doce brazas.

Seoane, logo a par, cuatro brazas e media.

Vilaboa, logo a par delas, sete brazas.

Labacengos, logo a par, dúas brazas e media.

Loira, logo a par, seis brazas e un códavo.

Pantín, sete brazas, logo a par.

Régoa, dez brazas, logo a par.

San Cosmede, tres brazas @ tres códavos, logo a par.

San Romao, cuatro brazas, logo a par.

Montoxo, cinco brazas, logo a par.

Santalla, cinco brazas, logo a par.

Monte dos Frades, tres brazas, logo a par.

O Concello, vinte brazas, logo a par.

San Fiz, dez brazas menos un códavo, logo a par.

Villarrube, cuatro brazas e media, las dos luego en par, y las dos  
se le han de repartir en otra parte.

Abad, cuatro brazas e media sobre la porta de Cartas.

O abade de Oseira, oito brazas, con el portal de la porta de Cartas.

Feceron outro repartimento de los muros, que es lo siguiente:

Montoxo y Santalla, desde la portilla d'Oseira hasta o campanario.

Iten logo a par cabe o Concello hasta en baixo, hasta a porta pren-  
cipal da vila, donde está a fonte, abaixo do portal.

Más do canto do portal donde está a fonte, abaixo do portal, logo  
en par, ten o Concello dez e oito brazas e un cuarto de outra.

Santalla, logo a par, cuatro brazas menos un quinto.

San Cosmede, tres brazas menos un quinto.

San Romao, seis brazas e dos quintos de outra, logo a par.

Régoa, oito brazas, logo a par.

San Fiz, oito brazas e quinto, logo a par.

Montoxo, seis brazas, con la casa do Hospital, logo a par.

Abade, cuatro brazas e media, logo a par.

Loira, sete brazas, logo a par.

Vilaboa, seis brazas, logo a par.

Pantín e Lagares, sete brazas, logo a par.

Labacengos, seis brazas, logo a par.

Seoane de Moeche, seis brazas, logo a par, tras la porta da Ri-  
beira»<sup>13</sup>.